





300 chefs de 20 paroisses du Nord fêtent Jubilé d'or du Patriote les 50 ans vécus, et à venir, du "Patriote"

"Le Devoir" aurait trahi La Chine bientôt une

Les législateurs de Québec exigent des textes sans fautes

Le Club des 100 (ACFC)

Les écoles séparées du Yukon

la pensée de Bourassa

verraient leur sort s'améliorer

Le Pape ouvre la phase préliminaire du prochain Concile oecuménique

L'usage du français dans les débats aux Communes a subi un léger déclin

Le pape et les Juifs

M. Egerton Ryerson

les écoles séparées

Le discours du trône lu à nos militaires

Le Club des 200

Chronique de CBWFT

Far le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de serve le serve le troupe

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de serve le troupe

"Manulle au le troupe le porture

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou en control de seines

"Fâr le trou de la serrure

"Fâr le trou en ce propose le de seines

"Fâr l

Au poste CHWFT

And Andreas An JEUDI & DECEMB

"De Quoi Rire"

Jopeux

annibersaire

A La Liberté et le Patriote, voeux de succès contin et de longue vie de la part du directeur et des em ployés de CBWFT qui vous roppellent de voir, a Canal 6.

On chante l'Alouette Le samedi à 8 h. 45

Le mardi à 10 h. 30

edi à 8 h. 30

Le jeudi à 9 h. 30 Téléthéâtres L'heure du con-concert, Concerts populaires et Grands films

en 33 chapitres

6.00—Opinions
6.30—Historic & sulvre
6.45—Nouvelles
7.00—Les idées en marche
7.30—Cinéteullation
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.20—Jeune visages
9.00—Cinéma International
1.65—Cinéma International
1.65—Cinéma International
1.65—Cinéma
Combres sur Paris*

Le monde du sport

Un bon gros homme est meilleur qu'un bon petit homme!

par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriote"

EXAMEN DE LA VUE
James Shaen Ltd.
M. N. Lecker OPTOMETRISTE
26 étage, édifice Hurtig
264, avenue Perfage
7641, Willichall 2-6428

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMEN Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591 Rés.: CEdar 3-2576

Dr H.-R. Du Charme 14, rue Taché St.Bonife En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois 344, rue Marion, St-Bonifece Téléphone: CHopel 7-4548

Téléphone: CHepel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour Dentiste

301, chemin Ste-Merie St-Boniface, Man. St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr.P.-E. LaFlèche DENTISTE

Táléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitehell 3-3028

413, édifice Bayd 388, avenue Portage, Winnipeg Dr JACOB

Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehell 2-8531

Finkleman

Examen de la vue

La coupe Grey et relournée les appets de le question avant dans l'Est du pays. Les Rough d'amontere qu'on aliait agin d'amontere de l'amonter de la coupe Grey de la coupe de la coupe Grey de la coupe de la coupe Grey de la coupe de l OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Féléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr André-S. Lachance

Les spectateurs!

PARIS — Humour en 32 chapitres and point en anne de la composition del composition de la composition del composition de la composition de

te et souhaitons-nous m ment un peu plus de m et moins d'esprit de bo

dée d'un calendrier mixte. Nou ulement approuvait-on cett ée, mais on décidait de la met e à l'exécution dès la saison ochaine. C'est un fort beau ojet, mais il nous semble qu'or rait dû d'abord étudier tou

VOLCANO LIMITÉE

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT at NOTAIRE

TELEPHONE: WHitehall 3-2155

W. R. DeGraves AYOCAT et NOTAIRE De l'étude CHRISTIE, De GRAYES, MacKAY et SETTLE 404 Power Building Winnipeg I, Man. Téléphone: WHitchell 2-6477

Grafton, Deniset,
Dowhan, Bétournay
& Muldoo
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
Editice Banque Canedienne Nettlenal
431, rue Main Wilningen, Mar
TELEPHONE: WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy AVOCAT et NOTAIRE

47. ave Provencher St-Banife TELEPHONE: CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LLB.
AVOCAT - PROCUREUR.
AVOCAT - PROCUREUR
Labor Countil' de Winnipeg
530, diffice Somerset, Winnipeg
FELEPHONE: Withehall 3-0626
18, aveaus Provencher, Si-Boniface

Robert Trudel AVOCAT et NOTAIRE de l'étude MORKIN, HAYES & TRUDEI 609, édifice Peris Portage et Garry, Winnipeg, Man TELEPHONE: WHItehall 2-7536

Joseph-N. Landry, B.A. 302, édifice McIntyre 416, rue Main Wi Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin & Rich
AVOCATS at NOTAIRES
Maurice-J. Arpin, B.A. I.J.B.
207-4, édifice Confederation Life
457, rue Main, Winnipeg
TRLEPHONE: WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay AVOCATS et NOTAIRES

702, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHiteholi 2-0038 Tous les mercredis à St-Jean-Baptist

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: WHitchell 2-4803

R.-C. CHAMPAGNE Avocal-notaire, de l'étude Macianes, Burbidge & Cie 33, rue Main, Winnipeg à STE-ANNE tous les MARD de 8 h. a.m. à 3 h. p.m. Téléphone: GA 2-5283 SALLE MEUNICIPALE

FOREST, GUÉNETTE & CIE

Chortered Accountants — Comptables ogréés
Lucien-F. Gréeste, C.A. Lucien-F. Gréeste, B.A., C.A.
Chambre 11, Editine B.C.H., 431, rue Main, Winnipeg 2, Man.
Téléphones: Winnipeg WHitehall 3-6189; Sh-Pierre 61
BUREAUX A ST-PIERRE ET SOMERSET

La Western Savings and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG



Il a droit à être cité dans le rapport de la B de M

car il a contribué à son avenir et à celui du Canada!

Après avoir déduit de ses revenus temporaires ses frais d'études et de pension, ce jeune homme ne disposait pas de grand'chose comme économies. Pourtant, il les a déposées régulitére. Mest à son compte d'épargne de la B de M. B de M. autilisé les dépôts de ce suns homme et celui de nombreuse autres personnes, pour financer des maisons deuteurs, à construire des maisons deuperson, et de la desposicie de la desposicie de la destancia de la destanci

B de M.

Il eat l'un des deux millions de Canadiens utilisant la B de M et dont les dépôts se chiffrent par milliards. Mais l'importance de son rôle dépasse largement la somme qui lui revient dans le "total des dépôts" de la B de M.

À QUOI ONT SERVI SES DÉPÔTS?

La majeure partie de son argent, ciaux.

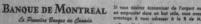
Linai que les sommes déposées par les ciaux.

Linai que les sommes déposées par les configuent de la fide de la f

Hé GHILI FAGNI

La B de Na utilisé les dépèts de ce jeune homme et celui de membrunes autres personnes, pour financer des centraines de milliers de prêts à des entreprises industrielles et commerciales de fous geurse, des plus grandes aux plus petités, à des cultivaleurs, pécheurs, exploitantes pétrollers, aides particulers de tous les milleurs, à des particulers de tous les milleurs, à des particulers de tous les milleurs, à des gouvernements municipaux et provinciaux.





La Promière Banque au Cana. RESSOURCES: \$3,485,471,232

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

300 chefs de 20 paroisses du Nord fêtent les 50 ans vécus, et à venir, du "Patriote"

Devoirs et droits des parents en matière d'éducution

La réorganisation municipale

Passé, présent, avenir du "Patriote"

La Liberté et la Patriote

macie St-Boniface

NELSON'S

187, rus Merien - CEder 3-3724
Rervice de ventes et de reparations
Seies. Cisraux, Couteaux et Haches
aiguisée - Soudage et Brahage

De Gagné Motors Ltd.

St. Boniface

Messenger Service

JEANNE'S

Beauty Parlor 186. avenue Provencher Téléphone: CEdar 3-3030

Nouvelle permanente à le crème \$5.75 et pi

N. GAGNON INTREPRENEUR Istructeur et Remanieur Armaires de cuisine Salles d'annu-

Park Confectionery 412, evenue Tocké Těléphone: CHepel 7-3891

Fruits frais - Fleurs

200, rue Osborne Nord Winnipeg I, Manitoba

HANDEE

La Pharmacie Enfield

354, rus Marine, Norwood Telephone: Chapel 7-3532

Monuments BRUNET Tél.: CHapel 7-1864

pour demes, hommes et enfent MAGASIN DE CHAUSSURES J.-P. GUAY 196, ave Provencher, St-Benifes Téléphone: CEder 3-1119

J.-R. PICHÉ intre-décorate 112, Crawford Norwood, Man.

Toutes réparations d'autos et de tondeuses de gazon ite au point, huile, graisse, soudi ASSELJH MOTORS SERVICE

NOËL ÉMOND

ROOFING & SIDING
53, rue Hill, Norwood
Pose de toiture d'asphalte.
de revêtement, de foiture neuve
et de bardeaux de tous genres
Tél.: CEdar 2-1681

Delannoy's Electric

436, rue Louis Riel, St-Bonifece Téléphone: CEder 3-5258 Installation et réparation Brochage pour industries, magasins et malsons

Marion Beauty Nook

Votre coiffeur français vous offre tous les soins de beaut 286 rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Shirt Launderers 288, rue Taché Téléphone: CEdor 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES Nettoyage — Service de chemises

POUR VOS FOURRURES MECKLING FURS

146, avenue Provencher St. Boniface Telephone: CHapel 7-8182

Pâtisserie PELLAND

161, ave Provencher, St-Bonifor

Harold M. Black OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Pertage et Hergrave
Téléphone: Whiteholi 2-5108

Taché Hardware Co.

Keat's Television & Radio Service

LEO'S ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rus Goulet, Norvood
Entreprise — Posage de fils
Réporation

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

et Chasel 7-1694

Automobiles PAUL PAQUIN

BOCKSTAEL

A l'Hôtel de Ville La Veillée

WESTERN
Plumbing & Heating Co.
541, rue Des Meurons, St-Boniface
Plemberie — Installation d'apparelle
de chauffage à eau chaude,
vapeur ou gar

Hub Service Station

Tél.: A. Neyron, Chapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367

Téléphone: CHapel 7-7468

BARIL'S Tire Service

Essence - Huile - Accessoire rus - Reparations - Remorque Téléphone: CEder 3-4654 SERVICE MACHINE WORKS

enlerés du visage et des extrémités manente. Consultation gratte Etabli en 1936. DERMIC INS TUTE, 260 Norlyn Medical Bli 368, rue Hargrave. Winnipeg 2 Télephone: Whitehall 2-4116

TACHÉ

Auto and Body Works 117. rue Taché, Norwood, Man. Téléphone: CHepel 7-7145 Réparations générales

989 Autumnwood Drive, Windser Park, St-Boniface Tél.1 Alpine 3-9805 — Adresse postele: C.P. 68, St-Boniface, M

CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135

du lundi soir

PSYCHOLOGIE

CONNAISSANCE DE

289p. Coll. Philesephie et Pre-lèmes sentamperains. Bibliogro-his. Toble des mattères détailles. \$3.50 (par la poste \$3.60)

M.-A. GREGOIRE COUPAG

pleures-tu Madonnina

L'émouvante histoire de "La Madone des Larmes de Syracuse" et les legons qu'on doit en tirer.
1230. Coll. Rève et Vie. 3 pagés de photos h.t.
\$1.30 (par la poste \$1.60)

De même exteur

LE CARILLON D'ESPERANCE
\$2.50

Chen, LIONEL GROULX Histoire du Canada français TOMES I. II. III at IV

L'empire français en Amérique du Nord. (1535-2760) \$4.50

FIDES 135. Provencher, 81-Boniface, Man. Chapel 7-1735

Congrès des Commissaires d'Ecoles de Langue Française du Maniloba, tem à Bi-fionitace les à 62 décembre 1989, Journ & Bi-fionitace les à 62 décembre 1989, Journ & Bi-fionitace les à 62 décembre 1989, Journal de Maniloba et au la commissaire de Langue Française du Maniloba et al commissaire de Langue Française du Maniloba et al commissaire de Schonliace) de heures et derine.

O Canada et priere.

O Canada et priere.

Affaires inachevées.
Son Exc. Mgr Maurice Bau

ont Exc. hagf Maurice Baudoux.

Golder.

Chronique de CKSB

Scouts catholiques

Diocèse de St-Boniface



IES GAIS MANITOBAINS



Communic necessaries of the control of the control

Ces tempsed les Gais Manito-bains sont très occupés par des partiques de foules aortes. Les après la messe de 9 h. un grou-pe de jeunes — Gais Manitobains et autres — se rend au collège, pour déjeuner . . mais aussi pour exercer le chant pour l'écrah pour exercer le chant pour l'écrah manite de minuit.

LUCILLE



CLAUDE LÉTIENNE

672, avenue Taché, St-Boniface Rés. CE 3-3282

Articles religieux, chandelles, ornements d'Eglise, Librairie, Vin de messe "CRIBARI"

- Détail et Gros

JOS. PIERSON

National Motors Ltd.

des autos Mercury, Meteor, Comet, amions Mercury, produits Ford anglais

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux 276, rue Colony, Winnipeg Telephone: SPruce 2-2411



LOUIS-PHILIPPE CORBEIL ENTREPRENEUR



TRAVAUX DE CONSTRUCTION Réparations de tous genres

.

443, rue leanne d'Arc Téléphone: CEdar 3-5527

Comme cadeau de Noël

envoyex à vos parents et amis votre photographie, celle de votre famille, de vos enfants.

GAUTHIER PHOTO STUDIOS

183, rue Marion, Norwood, Manitoba Téléphone: Bureau: CHapel 7-2652 Résidence: SUnset 3-9597 WHitehall 2-7972



Huile de chauffage



AU SERVICE DE

765, rue M Téléphone: CEdar 3-2489

DUFFY'S TAXI

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

SPruce 2-2451



Maison des Retraites fermées

Zunic & Sobkowich

Chambre 294
anadian Bank of Commerc
Angle Taché et Marion
St-Boniface, Manifoba
phone: Whitehell 3-6421

NORTH STAR OIL

Provencher Service Station
14, avenue Provencher, 8t-Bonifac
Téléphone: CHapel 7-1431
Essence — Huile — Accesoires
Pneus — Réparations —
Remorquages
Herman Labossère, prop.

Daoust Grimard Ltd. ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

WALLACE and WALLACE PAINT HOUSE Conseillers experts
pour tous produits en peinture et décoration SERVICE - QUALITE - VALEUR Pharmacie Paquin

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351

PNEUS DE TRACTION

TOUTES-SAISONS

TOWN & COUNTRY

Firestone

ÉCONOMISEZ SUR LES BATTERIES

s 049

LABOSSIÈRE & FILS LTÉE

nances de médecin rempties avec soin e souhaits françaises pour toute occasion cher, St-Boniface Téléphone: CHepel 7-3863

Le Cercle Molière se relance grâce à ses jeunes acteurs

Décès

Réunion de l'Amicale

Ste-Famille

Il n'est pas poli...

de servir des breuvages alcooliques sans avoir aussi à offrir un breuvage non-alcoolique

Le Comité d'Education antialcoolique du Manitoba

Attention, mesdames!

Venes après I heure, entres et regardes!

Faites votre approvisionnement de conserves pour l'hiver...achotex-en à la caisse, et à moilleur marché, même moins qu'au prix du gros, de première qualité.

.... \$3.00 la caisse Pois de fantaisie Maïs de choix \$3.00 la caisse Jus, toutes sortes, en boite 24/20 \$3.25 la caisse

Aussi, un excellent assortiment de fruits très variès, en conserve.

Des réfrigérateurs neufs, des tables pour café, des

ABLE SALVAGE & JOBBERS CO.

158, avenue Provencher

CHapel 7-3996 St. Boniface Man



DOUBLEZ LE RENDEMENT D'UN COSTUME DE NEIGE

avec un séchoir électrique!

Vous pouvez tripler la vitesse du sécl un séchoir électrique, donc les cos neige de vos enfants serviront deux souvent — presque comme si chacus sédait deux!

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE!

THE MANITOBA



FONTAINE & COMPAGNIE

165, avenue Provencher, St-Bon Téléphone: CHapel 7-1425

NOS -

la Société Lyrique le 11 décembre

Prochain concert de

Le R. P. Guy Burlot, O. M. I., est décédé subitement dans sa mission du Keewatin

La Cie PARENT Ltée

Dr Steven Sonya

HÔTEL YORK

at YORK CAFE

ten foce de l'Hôpitol St-Bonifoce
Chambres confortables à prix
modéres — Ta l'hôpital

T Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél.: CH 7-2034

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

521, rue Hergreve — Tél.: WHitehall 3-7395 — Winnipes Salon funéraire Loewen vice complet pour funérailles et transport par ambula Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone: 63 R 3 A, T. LOEWEN, prop.

Apprenez à connaître les avantages de l'épargne

en ouvrant un compte

BANQUE CANADIENNE NATIONALE 595 bureaux au Canada QUATRE SUCCURSALES AU MANITORA:



N.-D.-de-Lourdes

St-Emile

MEILLEUR RENDEMENT et DURÉE que n'importe quel

autre pneu de traction fabrique a date!

St. Pierre

Motors Ltd.

Ste-Amélie

ALEX TURK SPORTS PROMOTIONS

281, rue Deneld Tél.: Whitehell 3-7307 WINNIPEG 1, MAN.

interont leur prochain programme de lutte à 8 h. 30 le vendredi 2 décembre 1960 à l'Auditorium de Winnipeg COMEAT PRINCIPAL: The Mighty Jumbo vs Gene Kiniski

COMBAT SEMI-FINAL . Jim Hedy VS Bob Geigel | Icombot-équipes | Rey McClerty VS Johanny Swenski | 2 CHUTES SUR 3. OU I HEURE

COMBAT SPECIAL: Bob Resmussen vs Guy Hill COMBAT D'OUVERTURE: Jim Hedy vs Johnny Swanski

Saint-Claude

Machines à coudre

VENTES ET SERVICE

R. J. FREYNET

Ste-Anne-des-Chênes, Man. Téléphone: GArden 2-5118



Aux Electeurs de Pembina

Je suis le candidat Libéral à l'élection partielle de Pembina.

Nous regrettons tous que cette élection soit né-cessaire, mais puisqu'elle l'est je viens briguer vos suffrages afin de pouvoir servir vos intérêts.

Nous croyons tous que nous avons des devoirs envers notre communauté et c'est pourquoi je me présente comme votre candidat Libéral. Je serai très honoré si vous me faites confiance. Si vous m'élisez, vous pouvez être certains que je vous servirai de mon

C. COUSINS



CHANCES D'ENTRAÎNEMENT cours du jour à plein temps

dans les industries et métiers suivants:



MANITOBA TECHNICAL INSTITUTE

L'APM de Ste-Anne-des-Chênes favorise le costume uniforme

Congrès des nissaires d'écoles

CARNET DE l'Institut Collégial Saint-Joseph Penases sur le Irayali
Commençona par la définition du travail. Le travail, c'est "la poince qu'on se donne à faire par suite du peche originel ceu une peine, un labour; il est bon de se le dire, surtout quand il beaucoup, certe, s'imaginent travailler alors qu'ils ne font qu'efficuerse le tervail. L'expeniter lavailler alors qu'ils ne font qu'efficuerse le tervail. L'expeniter la convent de la convent de

Vassar

Aurevoir messieurs les chas-seurs, . . . à l'an prochain pour les beaux chevreuils et orignals.

Ste-Geneviève



chantés, Lilliane DELAQUIS, grade XI, no 23.

PARTI DE

RIEN ...

(Esso) IMPERIAL OIL e DESJARDINS, grade X, no 21.

J.E.C. ivé la sante; j és que

Suzanne Muller, grade X, no 21.

Récollection du 31 octobre Impressions générales sur la

esoin. Denise CHAPUT, grade X, no 21.

des que doit posséder une bon-e fudiante: être honnéte en tout ce qu'elle fait. (Hiustra-tion: balance.) 2. Elle doit être invaillante 2. Elle doit être invaillante 3. Elle doit être à temps pour ses classes. (Hiustration: une 4. Elle doit garder le sourire toujours et partout. (Hiustra-tion: une figure sourlente) et gentille envers tous. (Hiustra-ion: une figure sourlente) et gentille envers tous. (Hiustra-

lle. Denise CHAPUT, grade X, no 21.

St-Francois-Xavier

La Broquerie

Noël! Noël!

Fondation de l'APM de Ste-Agathe et collation des diplômes de français

Ste-Rose-du-Lac

La Sauvegarde

L'assurance-vie est un devoir social et familial.

Compagnie essentiellement canadienne-française Fondée en 1903

Près de \$2,600,000 payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1959

Polices familiales

Toute la famille protégée par la même police.

Dotation à 60 ans - 20 primes **Excellents dividendes**

Polices pension - Taux très avantageux

Nous offrons au public tous les genres d'assurance-vie. Pour le mari, pour la femme, pour les enfants.

Voyes nos représentants

680, rue Langevin, St-Boniface



Equilibre parfait.

Renseignez-vous dès maintenant afin de devenir membre de la coopérative!



Chronique de CFNS

Oscar Lake

Gravelbourg

personnes qui ne purent dre à Duck Lake entendi-Prince-Albert

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Radville

Makwa

Ouverture officielle Le 10 novembre eut lieu, en résence de distingués visiteurs de nombreux parents, l'ou-erture officielle de la nouvelle

Lettre de Paris

Le général de Gaulle appuie sur l'accélérateur

Montmartre

Willow-Bunch

ORGANISEZ VOTRE COURRIER DE Noël .

Val Marie

APPRENEZ À CONDUIRE Téléphonez aujourd'hui - Commencez demain

POSTES

CANADIENNES

L'école SHERMAN AUTO DRIVING

Signalex SUnset 3-7525

Billet du vendredi

Jean Charbonneau, poète et philosophe

On voulait une littérature qui se rapprochât de l'art.

Ajoutez \$4,000 \$8,000 À VOTRE REVENU

Buanderie Automatique KING KOIN d'équipement Philco-Bendix

Avec machine à laver à double charge et à double profit De plus, machines de nettoyage à sec opérant avec pièces de monnaie.

KOIN LAUNDRY SALES, LTD.
C. A. Lauder,
720, avenus Corydon,
Winnipeg 9, Menitoba
Téléphones GRaver 5-0175

L'ILLETTRE

Vawn

MAL DE DOS

The nouvelle usine ouverte à Saskatoon

North Battleford

J. M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. K. J. Schmit. B.A., LLB. Téléphone: ROger 3-7441

Dr E .- J. Gaudet

Chambre 210 Mitchell Block Avenue Centrale et 11e rue Est -dessus de DUNCAN Drug Store) cc-Albert, Sosk. Tél.: RO 3-7815

Dalziel's

St-Victor

Tél.: RO 3-3065 25, 110 rue Est

COFFEE BAR - SALLE A MANGER SALLE DE BANQUET

Léonard Houle

J. E. L. Lamontagne, B.A., B.C.L., LL.B. Avocat -- Notaire

H.-R. BOUCHER, H. J. JORDAN 138, 9e rue Est Tél.: RO 3-8488

J.-R. Michaud, M.D.

dessus de la Pharmacie Duncan)
PRINCE-ALBERT

eu: RO 3-9775 Rés.: RO 3-8831

J.-R. Pellerin, B.A.

Dumas

Saint-Hubert

Jackfish

Albertville



e, qui partait avec eux, reque, paire de boutons de man ettes de ses amis réunis le me soir chez M. et Mme Ré Lalonde.

Gravelbourg

Saint-Isidore de Bellevue

Chronique du Collège de Gravelbourg SASKATCHEWAN

On prepare pour le 4 -

Debden

L'Hôtel Empress

Avocat — Notaire Bureau: tél.: RO 3-9691 Résidence: tèl.: RO 3-6969

MacKenzie

200 Mitchell Block Avenue Centrole et 11e rue Est

Collège St. Thomas More L'UNIVERSITE DE LA SASKATCHEWAN

CONDITIONS D'ADMISSION Pour être admis ou collège St. Thomas Mare, il faut avoir obtenu le diplâme du grade XII de le province de le Saskatchewea (au l'équivalent) dans les six matières suivantes;





Redvers



Concours de Noël

Visite au cimetière

Initiatives et loisirs

t cela donnerait de l'as-le, de l'aplomb et sans nul ce, de l'aplomb et sans nul Ecole de Prud'homme, Sask.

Mon cimetière paroissial

MON VOYAGE À LA LUNE

VOYAGE À LA LUNE

Paulette CHAPUT, grade VI, no 15, Ecole Marion, St-Boniface, Man,

Voyage à la lune

Suzanne LAVIGNE, grade VI, St-Louis, Sask.

Voyage à la lune

A LA CONQUÊTE DU MONDE

4 - Des choses merveilleuses









d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Participants au "Concours des Jeunes"

Grades VIII à XII Un voyage à la lune

coeur.
Prud'homme, Sask.: Lorraine
Gallays.
Institut Collégial St-Joseph,
St-Boniface: Annette Chénier,
Marie-Rose Gay, Jeannine Dufault, Jeanne Benoist, Patricia
Pelland.

Grimard, Rita Bussiere, Frein Benard. Grade X Ecole St-Pierre Gentre: Lucie Marquis, Gabrielle Singer, Ro-land Rloux. Prud'homme, Sask:: Peter Ko-linacha, Wilfrid Grimard. Victoire, Sask:: Marcel Com-tois, Ariatide Desjardins, Marte Wartin, Therese Bonneau, Ceci-le St-Duck, Sask:: Hélène Da-niel.

tions. Je leur ai parlé pendant une heure. J'étais rendue à bout Arrivée à la maison je me sul couchée. Ce voyage à la lune était in-téreasant, n'est-ce pas? Pende MOUSSEAU, grade VI, no 15. Ecole Marion, St-Boniface, Man.

Comment j'organise

La venue de l'hiver

Jacqueline Carrier, Odile Gosse-lin, Paulette Chaput, Denise

Angele Mercuus, Swellen Demarels, Institut Collegial St.Joseph, St.Beatlack Prannie Gragoire, Chet. Johanne Jubirville, Denyse Savole, Lucienne Beaudry, Grade XI Ecol St. Flerre Cantel Collegian Marguette, Christian St. Marguette, Carriane Multire, Garmen Lafrance, Prad'nomme, Saak: Marguette, St.Adolphs, Man. Luc LeGal, Georgette LeGal, Ernest Carriere.

rière.

Domremy, Sask.: Doris Georget, Rita LaRose.

linocha.

Domremy, Sask.: Evelyne Billo, Blanche Casavant, Lucille
Beauchène, Muriel Denis.
St-Louis, Sask.: Rolande Gaudet.

Organisation des loisirs

Grade XII
St-Louis, Sask.: Jacqueline
ousin, Lucille Doderat.
St-Charles, Man.: Angela Roy.
Grade XI
St-Louis, Sask.: Cécile Dode-

Grade X Ecole St-Pierre Centre: Hervé Ourgeois.

Grade IX

Vonda, Sask.: Lorraine Loi-elle, Lucille Lepage.

Domremy, Sask.: Gary John-

Vonda, Sask.: Diane Slywka.

tier. Grade VI

Ecole Marion, no 15, St-Boniface I Erna Giola, Lynne Pelland,
Pauline Collete Marton, no 15, St-BoniEcole Marton, no 18, St-BoniEcole Marton, no 18, St-Boniface, Simone Levaseur.
Ahl désormez voire cou-

Vient de paraître Rafales sur les cimes par Léo-Paul Desrosiers,

Wolensky, Grade V.

St.Norbert, Man.: Zwellne Religarde, Saak: Marielle Moreau, Claudia Riesy, and Sanda Religarde, Saak: Marielle Moreau, Claudia Riesy, Sanda Religarde, Saak: Marielle Moreau, Claudia Riesy, Sanda Religarde, Saak: Marielle Moreau, Claudia Riesy, Sanda Religarde, Saak: Marielle Moreau, Grade VII.

St.Norbert Religarde, Grade VII.

Ecole Marion, no 16, St-Bonisee, Simone Levasseur.

Grade V.

Vonda, Sask.: Adele Dettil.

etw.
Bellegarde, Sask. Ginette Bletot. Bonnie Lamotte.

Ecole Marion, no 25, St-Boni, Vener, vener.

Vener, vener, vener.

Marche des Rois Mages

De trois grands Rois dessus le grand De trois grands Rois dessus le grand Venaliera d'abord les gardes du corps, Des gens ormés avec trente petits pages; Venpient d'abord des gardes du corps Des gens armés dessus leur justou-corps.

Ecoutez à CKSB



1 10 h. 32 a.m.

du lait évaporé

Jouilleton de "La Liberté et Le Patriole"

Laisse parler ton coeur

Etrange.

12—Ville de l'A.-O. F. — Divinité du sexe féminin.

1008LEME No 278

L'Immaculée Conception

Coffret de **Rosette**





AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

On ne doit pas oublier qu'on a des jambes

par le Dr Adrien Plouffe



by Marian Martin

Marian Martin Dept., Le Liberté et le Patriote, 60 Front St. West, Toronto



CHATELET

C. A. DeFehr & Sons Ltd.

Ernst Liddle & Wolfe Lid.

Nous sommes marchands de combustibles et de matériaux de construction

UNDIN LUMBER & FUEL COLD Tél.: CHapel 7-1105 Service prompt, efficace et courtois 388, RUE BERTRAND, ST-BONIFACE

Notre renommée est pour vous lassurance de dignité

et d'excellence

Salon Mortuaire

DESJARDINS

138, boulevard Dollard St-Boniface, Manitoba

Téléphone: CEdar 3-4949

Innonces

ROVATZOS
"Flowerland"
Spécialité: fleurs pour mariages
Bouqueis de corange et autres
Couronnes mortuaires

Reliance Typewriter Co.



Maintenent située à 243, rue Marion, Norwood A bantle de la rue Tavèree à mi-chemia entre les rues Taché et Des Meurons Téléphone: Chlopel 7-3533 Nous livons à domicile Cartes de nonhaits en français et en anglais





Golden Beauty Salon \$5.95

Golden Beauty Salon

LOUER - St-Boniface, 216, rue No-tre-Dame. Logis meuble: 2 pieces. Pour 2 personnes. 31-329-T.F.

Horloger suisse
Louis Matile
& Fils

nintenant au no 237, rue Ger I-A-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone: WHitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES A YENDRE
Agent exclusif pour les planes
Heintman et Sherlock-Manning et
les orgues Hammond.
Communiques avec notre représentant français, M. Jean Carignan.
J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipge 72tl.; Willichall 2-4231

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 1135, rue St. James, Winnipe Téléphone: SUnset 3-7258

SYLVESTRE REALTY

Résidence: CEdar 3-5050

promptement et gratuitem des animaux morts MID-WEST RENDERING

opeles à nos frais Usine: CHopel 7-1347 Après 18s houres de bureau CHapel 7-9293 St-Boniface, Manitoba

On demande vieille monnai et vieux timbres

recevoir part payé, très gi gue des prix que nous paye vieille monnaie et vieux ti faites parvenir 25 sous tie à

ARPIN REALTY

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED SAFECO pour conducteurs à "risque préféré"

306, édifice Avenue Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehall 3-1558

Winniper 2.

VENDRE — Norwood, 217, rue Traverse. Duplex: \$18,000. 4 et 4. Double plomebrie. Entrée privée. \$6,000 complant. \$8,100 c fr. Revenu complant. \$183. Revenu net: 19%. Revenu poèce propriétaire à CEdar 3-338.

Appelex propriétaire à CEdar 3-338.

OUR TOUT ACHAT, VENTE DE PROPRIETE OU PLACEMENT PHYPOTHEQUE, s'il vous plait, appeler Paul Gagnon à CEdar 3-6217 ou Ray Thériault, à LEBOX 3-6017. 34-386-T.F.

POUR ACHAT, VENTE OU E-CHANGE de propriétés de ville ou de campagne fermes, commerces ou hôtels. Frêts. N'afresser à A. Ayoute, 181, blvd Bollard, St-bo-niface. Téléphone: CEdar 3-584.

lagasin d'épicerie avec logis de 8 piè-ces. Centre canalien-français, Consi-dérerait propriété de ville en échan-se.

Julie August Mitteled 2-7125

"Gilephanis William 2-7125

"Universal Control of the Control of t

Comptant requis: \$15,000. 7, 594, rue St-Jean-Baptist CEdar 3-2027 eSteur, 56, rue Lawndale GLobe 2-2285 arrière, 236, rue Kitson CEdar 3-3383

Transit Service Station
567, rue Merion, 5t-Boniloce
(près de l'hôtel Transit)
Gabriel Tétrault propriétaire
Gabriel Tétrault propriétaire

Au Sacré-Coeur ment, à moins que moyens de communic pour faison de mais soit impossible de s' soit impossible

It auas pour les prêtres et rele paroissiens réguleres ureux moment de rescontes l'ocure vous venus qui veuent de resconte de la carte de

memmatic 43.00 complant, balance memmatic plant was a second plant with a second plant with a second plant was a second plant with a second plant with a second plant was a second plant with a second plant with a second plant with a second plant with a

A. Vermette, représentant CEdar 3-4869 35-366

Occasion d'affaire fructueuse

Un représentant de la Compagnie fera une enquête aur les possibilités de votre quartier et interviewera les demandaire

Pour tous renseignements, écrire à Boite 463, La Liberté et le Pa-triote, 619, avenue McDermot, Win-nipes Z. Man.

Chevaliers & de Colomb

TOUGAS REALTY
190, avenue Prevencher
190, avenue Prevencher
St-Boniface — Chemin Rilashi. Coltenniface — Chemin Rilashi. Coltenniface — Dee Berry, Malson. Roddernig: 4 pieces. Chaufface gas.
1-boniface — Dupler moderne.
100, 800. Dupler moderne.
100, 800. Dupler moderne.
100, 100. September 100. Sep

Téléphones: BUREAU: CHapel 7-8178 A.-J. Boulanger: WH 3-2134

MARION REALTY 66, rue Marion, Norweed

65, rue Marien, Nerweed

A THORE

ST-BONIFACE — Let
venable pour dupiex ou quadru
c. Sur belle avenue.
TE-BONIFACE — Rue principale
taurant et épicerie avec logis 6 pl
Plus autre maison : 5 picese. Gran
2 garages. Revenu mensuel ap
ministri ELOO, Prix 300.00. Ter

NORWOOD — \$15,900 Maison: 7 pièces, 4 chambres à cou-cher. Garage, 12 ans. Très bon état Termes faciles.

M. Paul Gagnon, CEdar 3-6217

M. Ray Thériault, LEnex 3-6017

31-342-354

Propagandiste

Le Conseil de la Coopération du Manitóba, Casier Postel 100, St-Boniface, Manitóba, demande les services d'un propagandiste. Les intéressés sont priès de spécifier leurs qualifications et le solaire de base désirée de de marquer bien lisiblement sur l'enveloppe contenant leur demande, le mor "DEMANDE". Les demandes seront occapites jusqu'au 21 décembre 1960.

Si yous songex à acheter une CORVAIR, une ENVOY, une CHEVROLET ou une OLDSMOBILE, un camion ou une automobile usagée.

Autobus scoleires, nouveaux ou usagés. Livraisen immédiate

Community Chev. Olds. Ltd.

IN THE MATTER of the estate of LAURA JOUBERT, late of the City of Saint Boniface, in Manitoba, Widow,

...DATED at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 29th day of November A.D. 1960.

MARCOUX, DUREAULT & BETOURNAY,
Solicitors for: Albert Eugene Tue
Executor.

GRAFTON, DENISET DOWHAN, BETOURNAY & MULDOON,

17 ANNÉES

d'expérience municipale inattaquable sont un témoignage incomparable



Voyez à ce qu'un homme d'expérience parle pour vous

> Le 9 décembre VOTEZ LIBÉRAL

VOTEZ

COUSINS, C. F.



PARDESSUS D'HIVER \$49.95 et plus

Soyes bien habillés pour les Fêtes

Il est temps de faire votre choix pour vos Cadeaux de Noël